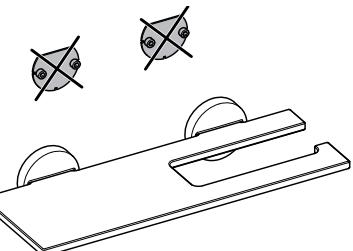
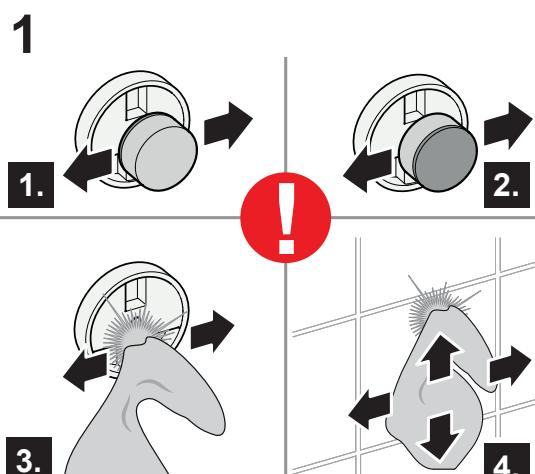


DE Montageanleitung**EN** Mounting instruction**ES** Instrucciones de instalación**FR** Instructions d'installation**IT** Istruzioni per l'installazione**NL** Montagehandleiding**CS** Návod k instalaci**PL** Instrukcja montażu**RU** Инструкция по монтажу

04994 000100

DE Klebe-Set**EN** Bonding set**ES** Set de pegado**FR** Kit de collage**IT** Kit di incollaggio**NL** Kleefset**CS** Lepicí sada**PL** Zestaw klejący**RU** Набор с kleem

DE Klebefläche mit dem Schleifvlies anschleifen und anschließend Montageplatte und Fliesenfläche gründlich mit dem Reinigungstuch i.CLEANER reinigen.

EN Sand the adhesive surface with the abrasive fleece and then thoroughly clean the mounting plate and the tile surface with the i.CLEANER cleaning cloth.

ES Lije la superficie adhesiva con la tela abrasiva y luego limpia a fondo la placa de montaje y la superficie de la loseta con el paño de limpieza i.CLEANER.

FR Poncez la surface adhésive avec le non-tissé abrasif, puis nettoyez soigneusement la plaque de montage et la surface des carreaux avec le chiffon de nettoyage i.CLEANER.

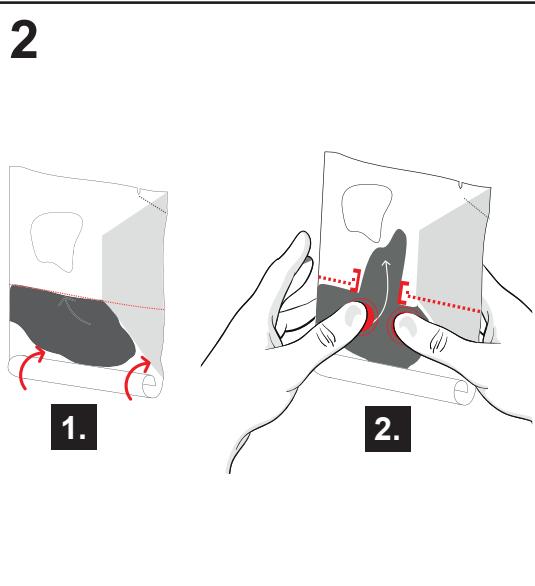
IT Levigare la superficie adesiva con un panno abrasivo, quindi pulire accuratamente la piastra di montaggio e la superficie della piastrella con il panno i.CLEANER.

NL Schuur het kleefvlak met het schuurvlies en maak daarna de montageplaat en het tegeloppervlak grondig schoon met de i.CLEANER reinigingsdoek.

CS Adhezivní povrch přebruste brusným rounem a poté důkladně očistěte montážní desku a povrch dlaždic čisticím hadříkem i.CLEANER.

PL Powierzchnię kleju przeszłifować włókniną ścierną, a następnie dokładnie wyczyścić płytę montażową i powierzchnię płytek ściereczką i.CLEANER.

RU Отшлифуйте клейкую поверхность абразивной тканью, а затем тщательно очистите монтажную пластину и поверхность плитки с помощью чистящей ткани i.CLEANER.



DE Klebstoffkammer umfalten und den Klebstoff in Richtung der schmalen Reaktionskammer drücken, bis die Trennnaht aufplatzt.

EN Roll up the space containing the adhesive, pushing the adhesive in the direction of the narrow reaction space until the dividing seam bursts open.

ES Pliegue la cámara de adhesivo y presione el adhesivo en dirección hacia la cámara de reacción estrecha, hasta que el cordón separador se rompa.

FR Plier le compartiment à colle et repousser la colle en direction du compartiment de réaction étroit, jusqu'à ce que la soudure de séparation éclate.

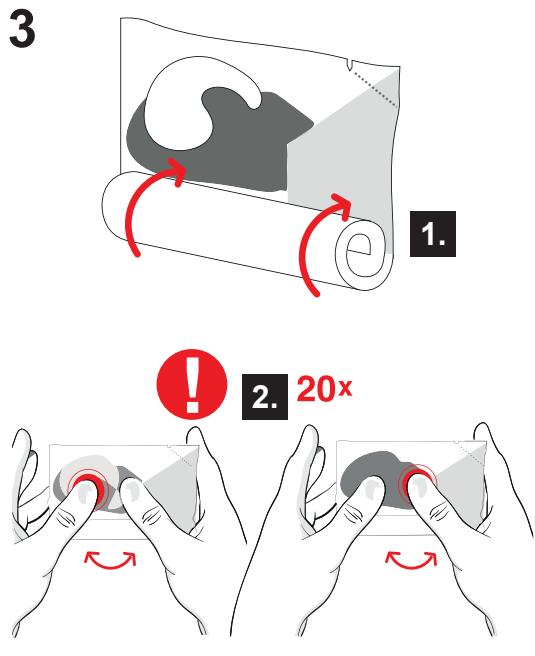
IT Piegare la camera della colla e premere la colla in direzione della sottile camera di reazione, finché la cucitura di separazione non scoppia.

NL Vouw de lijmlijn om en duw de lijm in de richting van de smalle reactiekamer, totdat de scheidingslijn openbarst.

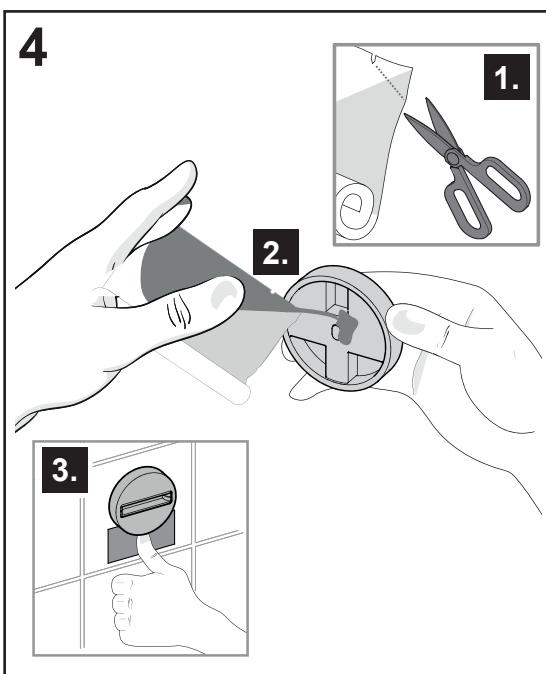
CS Přehněte komoru s lepidlem a tlačte lepidlo směrem k malé reakční komoře, dokud nepraskne dělicí spoj.

PL Rozwinąć komorę klejową i wcisnąć klej w kierunku wąskiej komory reakcji do rozerwania szwu.

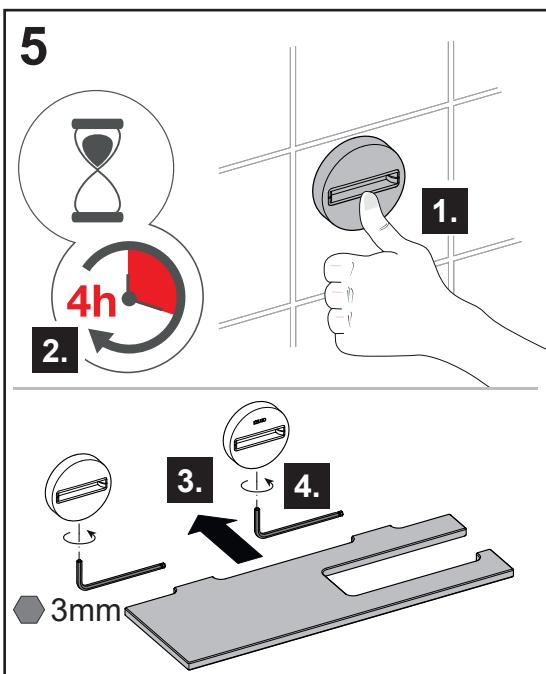
RU Переверните пакет с kleem и надавите, смешая klej в сторону узкой реакционной камеры, пока разделительный шов не лопнет.



- DE** Klebstoff durch Aufrollen in die Reaktionskammer drücken.
Klebstoff in dieser Kammer mit dem Reaktionsmittel vermischen.
- EN** Push the adhesive into the reaction space by rolling up the pouch.
Mix the adhesive together with the reactant in this space.
- ES** Presione el adhesivo hacia la cámara de reacción enrollando la bolsa.
Mezcle el adhesivo en esta cámara con el agente reactivo.
- FR** Refouler la colle dans le compartiment de réaction, en roulant le sachet.
Dans ce compartiment, mélanger la colle avec le produit de réaction.
- IT** Arrotolando, premere la colla nella camera di reazione.
In questa camera, mescolare la colla con il reagente.
- NL** Duw de lijm door op te rollen in de reactiekamer.
Meng de lijm in deze kamer met het reactiemiddel..
- CS** Rolováním vytlačte lepidlo do reakční komory.
V této komoře lepidlo smíchejte s reakčním činidlem.
- PL** Rozwijając wcisnąć klej do komory reakcji.
W tej komorze zmieszać klej z substancją reagującą.
- RU** Выдавите клей в реакционную камеру, путем сворачивания пакета.
Смешайте клей в этой камере с реагентом.



- DE** Beutel aufschneiden und haselnussgroße Menge mittig auf der Platte auftragen. Ggf. Karton zur Fixierung nutzen.
- EN** Cut open the pouch and squeeze an amount the size of a hazelnut out onto the centre of the plate. Use cardboard if necessary to hold in place.
- ES** Corte la bolsa y aplique una pequeña bola de adhesivo centrada sobre la placa. En caso necesario, utilice el cartón para la fijación
- FR** Ouvrir le sachet et déposer la valeur d'une noisette de colle au centre de la plaque. Le cas échéant, utiliser du carton pour la fixation.
- IT** Tagliare il sacchetto e applicare al centro una quantità delle dimensioni di una nocciolina sulla piastra di montaggio. Utilizzare eventualmente il cartone per il fissaggio.
- NL** Snij de zak open en breng ter grootte van een hazelnoot aan in het midden van de plaat. Gebruik eventueel karton voor fixatie.
- CS** Prostříhněte sáček a naneste množství velikosti lískového ořechu doprostřed montážní desky, popř. použijte karton pro zafixování.
- PL** Naciąć worek i na środek płytki montażowej nanieść ilość produktu odpowiadającą wielkości orzechu laskowego. W razie konieczności do zamocowania użyć kartonu.
- RU** Разрежьте пакет и нанесите каплю клея размером с фундук в центр монтажной пластины. В случае необходимости, используйте картон для фиксации.



- DE** Platte andrücken und 4 Stunden aushärten lassen. Anschließend Klebereste vorsichtig entfernen und Accessoire montieren.
- EN** Press on the plate and allow it to harden for 4 hours. After that carefully remove residual adhesive and mount the accessory.
- ES** Presione la placa sobre las baldosas y déjelo endurecer durante 4 horas. A continuación elimine cuidadosamente los restos de adhesivo y Monte el accesorio.
- FR** Appuyer sur la plaque et laisser durcir pendant 4 heures. Retirer ensuite les résidus de colle avec précautions et monter l'accessoire.
- IT** Schiacciare la piastra di montaggio e lasciar indurire per 4 ore. Infine rimuovere con cautela i residui di colla e montare gli accessori.
- NL** Druk de plaat aan en laat 4 uur uitharden. Verwijder lijmresten vervolgens voorzichtig en monter het accessoire
- CS** Přitlačte montážní desku a nechte cca 4 hodiny vytvrdnout. Následně opatrně odstraňte zbytky lepidla a namontujte doplněk.
- PL** Docisnąć płytę montażową i zostawić na 4 godziny do utwardzenia. Następnie ostrożnie usunąć resztki kleju i zamontować akcesorium.
- RU** Прижмите монтажную пластину и дайте клею затвердеть в течение 4 часов. Затем аккуратно удалите остатки клея и установите аксессуар.